

# 塞伊雙小號協奏曲 DOUBLE TRUMPET CONCERTO

by

FAZIL SAY

**Sergei Nakariakov**

“Heavenly trumpet sound.”

*Die Welt*

**Gábor Boldoczki**

“Shining from deep within.”

*Weilburger Tageblatt*

## 節目 PROGRAMME

**莫扎特**

A大調第29交響曲，K201

**塞伊**

雙小號協奏曲，作品104 (2022) (亞洲首演)  
由布達佩斯藝術中心、法蘭克福hr交響樂團、布拉格交響樂團、  
NFM弗羅茨瓦夫愛樂樂團、香港小交響樂團及波恩貝多芬樂團委約

**史達拉汶斯基**

三樂章交響曲

**Mozart**

Symphony No 29 in A, K201

**Fazil Say**

Concerto for Two Trumpets & Orchestra,  
Op 104 (2022) (Asian première)

Commissioned by  
Müpa Budapest – Palace of Arts, hr-Sinfonieorchester Frankfurt,  
Prague Symphony Orchestra, NFM Wrocław Philharmonic,  
Hong Kong Sinfonietta and Beethoven Orchester Bonn

**Stravinsky**

Symphony in Three Movements

小號  
納卡里亞科夫

小號  
博爾多斯基

**13.1.2024**

星期六 Sat 8pm

香港大會堂音樂廳  
HK City Hall Concert Hall

\$480 \$340 \$200



桂冠音樂總監 / 指揮  
Music Director Emeritus/Conductor  
**葉詠詩 Yip Wing-sie**





兩大小號巨星 —「小號界的帕格尼尼」納卡里亞科夫，以及匈牙利小號明星博爾多斯基，出神入化的演奏及無與倫比的音樂性令人神往。二人惺惺相惜，並與本世紀最偉大的藝術家之一，作曲家塞伊帶來鐵三角的深度合作，由塞伊為二人度身訂造雙小號協奏曲，並由香港小交響樂團及五個海外樂團及機構聯合委約。

作曲鬼才塞伊的創作風格自成一派，於這首協奏曲中，不乏高難度技巧及情感的表達，兩位小號獨奏家與樂團交錯推進，更是精彩絕倫。此作品將由香港小交響樂團桂冠音樂總監葉詠詩指揮，樂迷難得見證此作品之亞洲首演，豈能錯過！

The “Paganini of the trumpet” Sergei Nakariakov is returning to Hong Kong after previous sold-out triumphs, this time joined on stage by celebrated Hungarian trumpet player Gábor Boldoczki! Together with Hong Kong Sinfonietta under the baton of Music Director Emeritus Yip Wing-sie, they will perform the Asian première of Fazil Say’s Concerto for Two Trumpets dedicated to them. Hailed as one of the most brilliant minds in music today, Say instils his distinctive and compelling compositional voice into the virtuosic work, and explores the trumpet family’s wonderful tonal possibilities.



小號 Trumpet

納卡里亞科夫 Sergei Nakariakov



小號 Trumpet

博爾多斯基 Gábor Boldoczki

“Sergei Nakariakov plays the trumpet the way the rest of us breathe – if we are lucky.”

*San Francisco Chronicle*

“If there is a problem for Nakariakov, it comes in the form of finding repertoire worthy of his exceptional talent.”

*Gramophone*

“He is a wonderful trumpet soloist with an unprecedented suppleness and a uniquely fluid legato, soft as butter.”

*Frankfurter Allgemeine Zeitung*

“Boldoczki amazed the audience. What sets him apart is his exact, finely varied and lightly tongued articulation. A soloist of this quality refines every piece of music.”

*Salzburger Nachrichten*



HKS Recital Series 獨奏會系列

DOUBLE ACTs

小號雙星

Duo Recital by

Sergei Nakariakov & Gábor Boldoczki

鋼琴 Piano: 李嘉齡 Colleen Lee (駐團藝術家 HKS Artist Associate 2010-2011)

10.1.2024 星期三 Wed 8pm

香港大會堂音樂廳 HK City Hall Concert Hall

\$450 \$320 \$180

## SPECIAL OFFER

凡同時購買此節目及1月10日「小號雙星」獨奏會之正價門票，可獲8折優惠

Get a 20% discount when you purchase standard tickets to this concert & Duo Recital by Sergei Nakariakov & Gábor Boldoczki (10.1.2024)

## 門票現已於城市售票網發售

Tickets NOW available at all URB TIX outlets

全日制學生、高齡人士、殘疾人士及其陪同人、綜合社會保障援助受惠人士可獲半價優惠  
Half-price tickets available for full-time students, senior citizens, people with disabilities and the minder & Comprehensive Social Security Assistance recipients

凡購買正價門票4張或以上，可獲9折優惠  
10% discount for group booking of 4 or more standard tickets

折扣優惠不能同時使用  
Discounts cannot be used in conjunction of other discounts

適合6歲或以上觀眾  
For ages 6+

香港小交響樂團保留更改節目及表演者之權利  
Hong Kong Sinfonietta reserves the right to change the programme and artists

信用卡購票 Credit Card Booking

3166 1288 | [www.URBTIX.hk](http://www.URBTIX.hk)

門票查詢 Ticketing Enquiries

3166 1100

節目查詢 Programme Enquiries

2836 3336 | [www.HKSL.org](http://www.HKSL.org)

流動應用程式 URB TIX App



媒體伙伴  
Media Partner

MOVIE  
MOVIE  
Now TV ch 116

hong kong sinfonietta

hksinfonietta